

# БЕЛАРУСКИ ШЛЯХ

Адрес: Редакцыя Ново-Серпухонская 29  
Адміністрацыя Захароўская  
«Юбілейны Дом».

Рэдакцыя адчынена ад 1 да 2 гадз.  
пасля поўдня.  
Адміністрацыя—срана ад 10 да 2 гадз.  
У вечары ад 5 да 7 гадз.  
Рэдакцыя пакідае за сабой права па-  
праўляць перасыланыя рукапісы і ко-  
рэспондэнцыі.

Цана  
асобн. нум. 15 к

Падпіска: з дастаўкай да дому у Мі-  
ску на 1 месяц 3 руб.

Цана абвестак:  
за верш пятаку на 1-й страі 1 руб.  
на апошній—50 к п

Штодзенная грамадзка-палітычная газэта.

№ 91.

Менск. Серада 17 ліпеня 1918 г.

Год

## АБВЕСТКА.

Уласніку рэстарачыі па Ільінскай вуліцы 9 пану Па-  
тэріяхі дазволена трымаць рэстарачыю адчыненай усе 7 дзей  
у тыдні.

Менск, 13 ліпеня 1918 г.

Германскі Градоначальнік.

Менск 17/лп.

Земля.

«Стварэнне зямельна-парцы-  
лярнага банку, які бы меў  
права скупляць усю зямлю,  
назначэнную дзеля парцэлярна-  
селянскаму земляробнаму людю.

Апрацаванне зямельнага пра-  
ва, якое задавальніла бы пат-  
рэбы селян і павялічыла бы  
адказна абшар яго землеула-  
ствання, спосабам добраволь-  
нага выкупу, а дзе трэба  
прымусовага атчуждзення у  
вылікіх уласніках».

У Меншчыне па перапісі  
1916 г. пахатнай зямлі:  
селянскай — 1.103.440 дзес.  
уласнікау — 122.749 »

Тэрыторыя Меншчыны  
займаець — 8.350.000 дзес.  
пад лесам — 3.102.392 »

Сенажаці і  
пашы — — 960.000 дзес.  
неудобнай — 1.690.000 »

албо у %  
пахатнай — 23,5  
сенаж. і пашы 12,5  
лесу — — 40,2  
неудобнай — 21,9

З гэтых лічб можна відзець,  
што толькі пятая частка гу-  
берні занята пахатнай кул-  
турай, пятая частка яе ніу-  
добная, альбо балоты, каторыя  
патрабуюць меліарацыі, альбо  
пры нашай нізкай земляробнай  
тэхніцы і нізкіх цэнах на пра-  
дукты, і атоутнасьці таннага  
кредыту і капіталау мы ні мо-  
жам іх выкарыстаць. Балотны  
спэцыяліст Авік кажа, што  
наша Палессе, можа завадіць  
усю Еўропу маслам, калі там  
завясыць меліарацыю балот. Каі-  
мат наш для скатководства  
райскі.

Пахатнай зямлі прыватных  
уласнікау усяго 122.749 дзес.  
Для прырэзкі гэта малы  
фонд, трэба прырэзаць больш  
сенакосы і пашу, каторых у  
селян мала, і павялічыць  
абшар зямлі на рахунах  
1.790.000 дзесяцін (21,9%)

ніудобнай зямлі гэта можна  
зрабіць разам с падняццем з  
развіццём культуры Беларусаі,  
працай усяго грамадзянскаго  
механізму.

Мобілізацыя зямлі.

К 1 студзеню 1911 г. крэ-  
сцянскаму парцэлярнаму банку  
у менскай губерні прапанавана  
177-ю прыватнымі уласнікам і  
637.865 дзес. зямлі. Банк ку-  
піў для селян з гэтаго ашчу-  
зямлі банк знайшоу падхадзя-  
чым для закупкі 384.013 д.  
Банк ацэніваў яе на 56 руб.  
дзесяціну.

Такой вялікай лічбай зямлі  
прапанаванай к продажэ Мен-  
шчына пабіла усерасійскі ре-  
корд. Пасля яе ідзе Самар-  
ская губ. — 613.000 д.

Там тлумачыцца гэта аг-  
рарнымі пагромамі, а у Мен-  
шчыне падняццём селянскай  
гаспадаркі і накупачальнай  
здольнасьцю весці, а так сама  
лясной спекуляцыяй. Лес пра-  
даецца дорага, і абезлесняную  
зямлю прадаюць.

А. Уласоу.

## Агульныя весткі.

БУЕАРЭШТ, 14/лп. З Ясс  
афіцыйна паведамляюць: у  
часе пасяджэння камэры дэпу-  
тата Стройшы прачытаў іні-  
цыятыўнае прапанаванне у ад-  
наўленні абвінавачвання протіў  
былых міністрау Іовеля Бра-  
тыяну, Вінтылы Братыяну, Еко-  
стынеску, Багыл Мерцун, д-ра  
Ангелеску і Таке Іонеску згод-  
на закону аб міністэрскай ад-  
паведальнасьці. Пасля пра-  
панавання указаны абвініцель-  
ныя пункты протіў ураду,  
удзягнушаго Румынію у гібель-  
ную вайну. Усе згодзіліся на  
гэтае прапанаванне. Згодна  
парадку камэры і закону аб  
міністэрскай адпаведальнасьці

яно было прадастаўлена рэшэ-  
ню пасяджэння, каторае павінно  
будзе у хуткім часе выпоўніць  
усе фармальнасьці.

РОТТЕРДАМ. Агульныя ан-  
гельскія страты за месяц, па-  
скольку яны апублікованы ан-  
гельскімі газэтамі, згодна  
«Ньюе Роттердамше Курант»,  
раўняюцца 4.406 афіцэрам і  
135.729 салдатам; да гэтаго  
трэба ішча даваіць 14 афі-  
цэраў і 304 моракаў. За 3  
месяцы: красавік, май, чэр-  
вень, страчано 21.097 афіцэ-  
раў і 337.918 салдат.

ЛУГАНО. Згодна «Аван-  
ты», у Нью-Йорку адбылося  
народнае сабрание у ліку  
15.000 чалавек, з мэтай вы-  
яўлення пратэсту протіў уме-  
шанельства Амерыкі у спра-  
вы Расіі. Вынесеныя рэзалю-  
цыя клейміць учасць да уме-  
шанельства у Расію як напад  
на апракучаеся на давер'е  
усяго расійскаго народу са-  
вецкаго ураду, і выказвае,  
што гэтае умешанельство па-  
вінна стварыць вялікую ніна-  
вісьць паміж расійскім наро-  
дам і Амерыкай.

БЭРН. Згодна «Пэтыт Па-  
рызлен», у Сецанні пры Са-  
лоніках, па прыговору ваен-  
наго суда, растрэляны абвінаў-  
шыеся ў ўзбуджэнні ваеннаго  
бунту, сем унтар-ахвіцэраў і  
ахвіцэраў.

ЦУРІХ. Афіцыйная пор-  
тугальская пата паказвае  
згодна «Матэн», на тое, што у  
Ліссабоні пачаліся ніспакой-  
ствы. Справа дайшла да сіль-  
ных стычак паміж прыхільні-  
камі і праціўнікамі сучаснаго  
ураду у працяг каторых забіта  
і ранена некалькі асоб. Пры  
деманстрацыі у Ліссабоні арэ-  
штована паліцый 243 маі-  
фэстантаў.

## Весткі з Расіі.

БЭРЛІН, 14/лп. Чэхосло-  
вацкія войскі, як паведамля-  
юць бэрлінскія газэты, занялі  
Казань. С контынгентам, прыз-  
ваных Троцкім на ваенную  
службу з Уралу, Волгі і За-  
хаднай Сывіры, яны пібы  
утварылі «Чорную гвардыю»,  
узмацаваўшы іх уласны кон-

тынгент. Кіраўніком яе ёсьць  
быўшы журналіст доктар Пав-  
лоў: палкоўнік Войцехоўскі.  
Вышэйшым камандным цэн-  
трам лічыцца, мабыць, знаходзя-  
чыся у Харбіне англо-фран-  
цузкі штаб. Лік чэхословакоў  
цяпер даходзіць пібы то 80000,  
з іх 10000 згінуло у боях.  
«Таймс» выказвае зданне,  
што яны пануюць над усім  
сыбірскім пудам ад Пявзы да  
Уладывастоку. Газэта выказы-  
вае надзею на умешанельство  
Дзержаў Згоды зараз жа. У  
завязі з гэтым газэта «Фос-  
сішэ Цейтунг» пазнае праз  
Копэнгагу, што «Ліга Баць-  
каўшчыны і таварышоў Дзе-  
ржаў Згоды» у Парыжу над-  
кіроўніцтвам Ізвольскаго і Мак-  
лакова, і згрунтаваны у Пекі-  
не «Русско-Усходне - Азіяцкі  
Камітэт», спробуець усімі ме-  
рамі памагчы умешанельству  
у Расіі. У Японіі развілася  
абшырная ваенная прапаганда,  
падтрымліваемая ангельскім і  
амерыканскім друкам. Ужо  
згрунтаваны муніцыонае ве-  
дамство і ведомство ваеннаго  
снабжэння. Прадстаўнік На-  
цыянальнаго Савету чэхосла-  
вакоў адпраўляецца праз Токію  
у Вашынгтон. У Азіяцкай Ра-  
сіі чыста амерыканскай місія  
займаецца рэарганізацыяй жа-  
лезных дарог. У Харбін ужо  
прыбылі ангельскія спецыяль-  
ныя карэспондэнты.

ЖЭНЭВА, 14/лп. Згодна  
весткам газэты «Экспэсанж Бю-  
ро», забіўца графа Мірбаха  
пібы то арэштаваны.

МАСКВА. Камісарыят па  
міжнародным справам звярнуў-  
ся да прадстаўнікаў Валікаб-  
рытаніі з нотай, у каторай ён  
вымагае каб зараз жа забралі  
ангельскі атрад, высажанаго на  
Мурманскім ўзбярэжжы. Адно-  
часна камісарыят зноў паўта-  
рае пратэст протіў стаянкі  
ангельскіх караблёў у Мур-  
манскіх водах.

ШТОКГОЛЬМ. 8-го ліпеня  
вялікая большасць савецкаго  
конгрэсу прыняло прапанова-  
нае камуністычнай фракцыяй  
ранішняе, у каторым сказала.  
6-ый ўсерасійскі зьезд рабо-  
чых і салдацкіх дэпутатаў зу-  
сім адабрае ўнешнюю і ўнут-  
рэнюю палітыку савета народ-

ных камісараў і зноў падм-  
цоўвае пісхільную волю раб-  
чых і салдат пі дазволіць уця-  
нуць страну у новую вайн  
Савецкай Расіі будзе прац-  
відца усялякай спробе нап-  
дзённа на расійскую тэрыт-  
рыю якога бы сабе ні был  
імперыялістычнаго ураду. Са-  
вецкая Расіа бязлітасна буда  
звертацца з ўсімі ворагамі на  
роду, якія маюцца пакіра-  
ваць бацькаўшчыну у карысьц  
нацыяналістаў той ці інша-  
коаліцыі. Усерасійскі зьезд роу-  
ным чынам кіруе добра харча-  
ную палітыку і працу каміта-  
ту бедных селян, каторыя н  
выкарыстаюць работу бедных  
Працяг часу да новаго урад-  
жаў ёсьць самы цяжкі дзе  
работніцкаго насялення мест і  
маюць прыняць самыя дзеяль-  
ныя меры дзеля спынення гра-  
мадзкай контр-рэвалюцыі і іх  
агентаў, якія пробуюць выка-  
рыстаць сучаснае становішча.  
Усерасійскі зьезд кліча усіх  
рабочых і селян шыра па-  
стаяць за саветы.

## 3 Украіны.

КІЕВ. Украінскі урад пред-  
прыняў патрэбныя крокі дзеля  
устаўнаўлення дыпламатычных  
адносін с савецкай рэспублі-  
кай. Урад мае згрунтаваць на  
усіх вялікіх расійскіх местах  
кансульствы і назначыць свай-  
го першаго прадстаўніка для  
Пявзы.

ГААГА. У адной з гутарак  
с карэспандэнтам галяндскай  
газэты «Аллемейн Гавдэльс-  
блад» гэтман Скоранадзкі ска-  
заў, што адным з важных  
задач яў ёсьць утварэнне су-  
накою і парадку у краю, што  
і удаста с помаччу німецкіх  
войск. Украінская армія ішча  
ні стварылася, але ўжо ідуць  
надгатоўкі да гэтаго. У блі-  
жайшыя месяцы будуць адчы-  
нены школы для афіцэраў і  
унтар-афіцэраў. Спадзяецца ен  
так-сама, што да восені будзе  
скліканы парламент. У распе-  
раджэнне будуць прайстаўлены  
дзеля накупкі селянамі 40%  
панскай зямлі.



## Нататкі.

Народная творчасць і новае беларускае краснае пісьменство.

Большая вартасць літаратуры кожнага народа ёсць у тым, насколькі выяўлена ў ёй псіхалогія і індывідуальнасць народнай душы. Ключ да народнай душы заўсёды ляжыць схованы ў старадаўніх сказах, легендах і песнях, каторыя служаць самым багатым матэрыялам для прадстаўнікаў літаратуры і штукярства кожнай нацыі.

Што тычыцца нас, беларусоў, то у новай нашай літаратуры у пазыі ёсць спробы у гэтым кірунку у Богдановіча, Коласа і Купалы. Але вось пачаў па гэтай часці апрацоўваць народныя творы для беларускага тэатру п. Ф. Алехновіч («Базылішк» і «Бутрым Няміра»).

Спад пера п. Алехновіча, як мы бачым, выходзяць сцэнічныя творы вельмі пекныя, настроеныя, у дэлікатна-эстэтычных тонах, пад фантастычна-казачным арэолам.

«Бутрым Няміра», стаўлены ў мескім тэатры 12-го ліпеня, зрабіў вельмі добрае ўражэнне. Першы раз, можна сказаць, у Менску публіка бачыла ў беларускім тэатры праўдзівае штукярства, вытрыманае перш-на-перш, у самой рэчы, потым у ігры і дэкарацыі (апрача грывы мараў).

Гэтай штукай можна п. Алехновіча шыра вітшаваць. А наагул пажадаем, каб і ўсе рэшта беларускіх драматургаў, ідучы па дарозі чыстага штукярства і эстэтыкі, карысталі для сваіх драматычных твораў сюжэтамі нашых народных легенд, казак і гэтак далей, як практыкавалася Шэкспірам, Ібсэнам і іншымі.

З. Б.

## Уражэнні.

III \*).

Вельмі часта па дарозе паміж нашымі вёскамі спатыкаюцца вялізныя будынкі.

Школы гэта, пастаўленыя, для добра сучаснікаў і памяці ў патомстве земскімі фундаторамі? Можна шпіталі, узнесенныя бачнымі на здароўе убогага насялення дабрачынцамі? Можна што небудзь дэля памырэння і развітку культуры?—Не, гэта корчмы.

Гэта, калі хочэця, азнакі той духоўнай і матэрыяльнай культуры, якую надаваў краю існаваўшы ў ім цяпер ішчэ ні перабіты феодалізм.

Вось першай з краю вялікай вёскі стаіць на-поў разваліўшаяся карчма. Правадзіўся ў некалькіх мейсцох крыты некалі гоптам дах над стадолаю. Чорнай плямаю, Бог ведае калі расчыненыя, с пакрыўшыміся, апаўшымі на кругоў вёскамі, сьвечыць не вароты. На палавіну павыбіваны шыбы ў вокнах, хаця

відныя праз адно з іх кветкі сьведчаць, аб ні саўсім замёршым жыцці.

У сярэдзіне вёскі, прамінуўшы дзесяткі з два півялічкіх селянскіх хат, ішоў будыніна, якой, каб яна ні пачала развадзіцца, мейсцо здавалася б лепі ў месцы, а ні павесцы. Моцны і дагэтуль ішчэ цэлы чарапічны дах. белыя, мураваныя сьцены, грубіяныяна відзецца у правалах быўшых векаль дзвярэй і вокнаў, высокая з буйнага камяню і ані зачэпляная часам, падмуроўка,—усё паказуе што былі некалі добрыя будаўнічыя на Беларусі.

«Што было ў гэтым будынку, цётка?»—пытаюся ў кабеты выглянуўшай з вакна процістаячай хаты.—«Карчма N-аго папа», аткажуе кабета

—«Так, так, карчма!»—думаю і іду сабе далей. Кіпело некалі жыцце ў гэтых карчмах, якімі беларускі феодаў пераймаў і праездных і пракожных, праз каторыя выбіраў і тым півялікія здабыткі, да якіх дарабляўся селянін у пакінутыя яму законам дні ні прыгоннай працы.

Прамінуюшы ішчэ некалькі хат, прамінуюшы убогую драўняную каплічку на разрослымся цвітары—убогую і маленькую, ні глядзя на тое, што гэта паракхвіляная праваслаўная царква—выходжу на другі край вёскі. Тутака апошняй с краю стаіць—быўшая манаполька!

Насколькі фундамэнтальныя, шырокія, багата набудаваныя корчмы напамінаюць аб панаваным некалі над краем феодаў-магнаце гаспадарным прахорам, любіўшым выпіць, грубым, гарластым у бласдзе за царкай, любіўшым паказваць сябе і пачаставаць як палажыць пропанах і ні пропашных гасцей у сваім палацу, пастолькі гэта півялічка, але накрытая жалезам, з абітым бляхай дзвярыма, чыстая абшалеваная, з малеванымі аконіцамі манаполька, напамінае аб усё забраўшым у свае рукі нідаўна чыноўніку: сухім доўгавязым, у піч-мундзірчыку, з ястрабінымі вачыма, з міністэрскім цыркулярам замест сэрца, с кар'ерызмам замест сумлення.

Але вартасць першаго і другога адна. Яны стаялі над народам. Яны стваралі ні народны стан. Яны глядзелі на народ, як на быдло, катораму нічога апрача гарэліцы ні можна паказываць. Феодальнае панство і візантыйскае самаўладства стаялі на адным грунце, творучы павую Спарту ў якой ілотам павінон быць увесь народ.

І яны адналькава старажыныя прывіталі яму «гарэчаную» культуру.

«Карымскі» Шэсьціпалаў ні Аносоў—свае абіранаму імі народу, і думалі аб ім, і народ будзе аб іх лепшай памяццю, чым наш аб сваіх магнатах.

Бо ў нас ішчэ ішчэ шляхетны Ян чэчот асудзіў іх, кажучы пры тлумачэнні слова віннік: «Паўне гэта назва бяра пачатак ад віно, што па крывіцку абазначае водку, але родавод з сьлупнасьцю можна б весці ад віны, бо па праўдзі ніпапраўмай віною зрабілася надмернае выганіне гарэльні... Літва «палаціла» некалі даніну віннікамі (венікамі) для лавны, плаціць цяпер даўка большую і ганейнейшую, дэморалізуючыся і нішчучы уласнае здароўе: усё гэта нібыто для браті і навожу у дварах»).

І. Ж.

## МЕНСКАЕ ЖЫЦЦЕ.

Канцэлярыя Народнаго Сэкрэтарыяту просіць усіх чыноўнікаў ні маючых заняцця а так-сама і другіх асоб інтэлігентных прафэсій, радзіўшыхся на Беларусі, зарэгістравацца ў канцэлярыі сэкрэтарыяту—Захароўская вул. Юбілейны дом. Дні рэгістрацыі 17, 18 і 19 ліпеня гадзіны ад 10 да 12.

Старшыня Народнаго Сэкрэтарыяту прымае, што дня, апырыч сьвят, ад 12 да 1 1/2 гадз. па поўдні.

Адрэс: Захароўская вул. Юбілейны дом II паверх (этаж).

Апавешчэнне аб уступленні ў працу новаго сэкрэтарыяту. Прэзыдыум Рады Беларускай Народнай Рэспублікі апавешчае цыркулярам ад 12 ліпеня 1918 г. усе установы, беларускія арганізацыі і консульствы аб уступленні Новаго Народнаго Сэкрэтарыяту ў выкананне абавязку.

Да епархіяльнаго зьезду. Консысторыя разсылае благочынным епархія цыркуляру аб скліканні акружных сходаў духавенства дзеля выбарання дэлегатаў на маючы быць у жніўні, з дазволу нямецкіх уласцей, епархіяльны зьезд.

У зьвязі з гэтым еп. Георгій рэшыў ад учасьця ў чарговай сэсыі усерад. царкоўнаго сабору адмовіцца.

Земскае безгрошэе Ігуменскае павятовае земсабранне зьменьшыло расходную смету на 500 з лішка тысяч рублёў пры гадавым бюджэце ў 2 мільёны рублёў. Дэмакратычны элемент гласных па бюджэтнаму пытанню меў перамогу над вялікімі аграрыямі, якія тут жа на сабранні плацілі земскія зборы.

Беларускі хор пад кіраўніцтвам Цераўскаго мае даць для вучняў розных школ цэлую сэрыю дарэмных спектакляў са сьпевамі і скокамі.

Да звароту мужскай гімназіі. Група бацькаў узбуджана ходатайства перад нямецкімі уласцямі аб дазволу агульна-бацькаўскаго сходу па пытанню аб найхутчэйшым звароту ў Менск мужскай гімназіі, эвакуаванай у 1915 г. у Маскву.

У мескай управе павялічылася зметна наплыву налагаў грошай. Калі справа так і да-  
) «Piosnki wieśniacze...» Wilno 1846.

## Афіцыйнае павядамленне нямецкаго вярхоўнаго камандавання за 15 ліпеня 1918 року.

### Захадні тэатр вайны.

Група арміі Кронпринца Рупрэхта.

Паўднёва-захадней Імэна пасля сільнай падгатоўкі учора раніцай вораг найшоў у наступленне і на півялікім фронці прабраўся ў нашыя лініі. На абедвух баках Ліса артылерыйская дзеяльнасьць увесь дзень. У вечары яна ажывілася і на рэшці фронта.

Група арміі Германскаго Кронпринца.

Між рэкамі Эп і Марнай ажыўленая басвая дзеяльнасьць Мейсцовыя пеныя стычкі паўднёвей Сэн—Пієрра—Эглі у ўшчэлі Савьєр.

Лейтэнант Левенгардт меў скаю 25 перамогу ў павестры.

Першы Генэрал-кватэрмайстар Людэндорф.

лей пойдзе, то пэнсію служачым за ліпень у большай часьці удасца заплаціць, маючы пры гэтым і штомесечную германскую субсыдыю.

Цэны на рынках у панядзелак, 15-го ліпеня, падняліся: яйкі — 7 1/2—7 руб. дзесятак, кваснае малако — 1 р. 20 к. кварта.

Хлебны наві, па 2 1/4 ф. на 1 порцыю на тыдзень мае астацца да новаго ураджая.

## Беларуское школьніцтва.

Гімназія у м. Будславе.

У Будславе Вілейскаго павету сьвяткавалі закладзіны падмуроўку пад драўніным будынак беларускай гімназіі для навукі дзеўчат побач з хлопцамі. Гімназія гэта атчынена была стараннем грамадзяніна Эдуарда Будзько і мясцілася ў цесным, півгодным і зусім ніадпаведным прыватным дому.

Заложаны будынак будзе мець дзьве кандыгнаты—пры зямлі і адзін паверх.

На прызьмлю запраэктваны гэтакія намяшчэнні: 1) двое ўходных сенцаў каля 4,50 квадратных мэтраў, 2) вопратня для вучняў каля 47 кв.м., 3) рэкрэацыйная сая каля 115 кв.м., 4) тры класы каля 38 кв.м. кожная, 5) канцэлярыя каля 21 кв.м. 6) пакой для вучыцелёў каля 21 кв.м., 7) пакой с кухняй для стоража каля 28 кв.м., 8)

дзьве клеткі для ўсходаў на паверх і пад страху каля 16 кв.м. кожная і 9) сенцы ў пападворак; а ўсяго падлогі на прызьмлю каля 392 кв.м. На паверху памешчаюцца: 1) рэкрэацыйная сая. 2) тры класы каля 38 кв.м. кожная, 3) габінэт-музэй каля 47 кв.м., 4) бібліотэка каля 21 кв.м., 5) пакой для вучыцелёў каля 21 кв.м. і 6) кватэра—два пакоі з кухняй каля 42 кв.м., а ўсяго падлогі на паверху каля 351 кв.м. Вышыня памяшчэнняў на прызьмлю і паверху па 3,50 м. ад падлогі да столі. У цэласці будынак становіць 3.392 кубічных мэтраў, лічучы ад паверху зямлі да застрэшыны. Кошт будоўлі па цэнах да ўваеннаго часу пачытаўся бы каля 30 тысяч рублёў, што будзе каштаваць пры ністасяці перапісці пэн—зрабіць падрачупак—німа спосабу.

Усё-ж такі будынак гэны будзе тымчасовы, бо зьмясьціць у ім усёй гімназіі будзе нельга. І калі пройдзе ваенная завіруха, а жыццё ўсталяцца нормальна трэба будзе гімназіяльны гмах, мурованы найлепш для свайго цэлю прыспасоблены, трымаючыся апошняго слова будоўлянай гігіены і тэхнікі.

Архітэктар Л. Дубейноўскі. 15.VII 18.

Рэдактар А. Прушынскі.

Выдавецтва «Т-во Заранка».

### Выйшлі з друку і прадаюцца

новыя кнігі:

**МАТЧЫН ДАР,** зборнік вершаў АЛЕСЯ ГАРУНА ц. 2 р.

**Дзіцячая Чытанка**— ц. 50 н.

**ПЕРШЫЯ МАЛІТВЫ**

і пазнан. правасл. веры ц. 30 н.

**Зборнік сцэнічных твораў,**

камэдыі і вадэвілі (друкуецца).

Усе кнігі можна купляць у «Бел. кнігарні».

Захароўская, 18.

ГАНДЛЯРОМ СКИДКА.